

## 387302-2026 - Verseny

Finnország – Személyzettel és ideiglenes személyzettel való ellátási szolgáltatások –  
Vuokratyövoimapalvelu varhaiskasvatuksen lyhytaikaisiin sijaisuuksiin

OJ S 107/2026 05/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó  
szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Turun kaupunki

E-mail-cím: [tapani.jarvinen@turku.fi](mailto:tapani.jarvinen@turku.fi)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Naantalin kaupunki

E-mail-cím: [kirjaamo@naantali.fi](mailto:kirjaamo@naantali.fi)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Vuokratyövoimapalvelu varhaiskasvatuksen lyhytaikaisiin sijaisuuksiin

Leírás: Turun kaupungin konsernihallinnon hankintapalvelut pyytää tarjouksia

vuokratyövoimapalvelusta varhaiskasvatuksen lyhytaikaisiin sijaisuuksiin Turun ja Naantalin  
kaupunkien käyttöön tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

Eljárásazonosító: b36c5783-8ad9-40f0-a670-ead8e08aa8dc

Belső azonosító: 7896-2025

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Hankintamuotona käytetään avointa menettelyä. Kyseessä  
on EU-kynnysarvon ylittävä hankinta. Hankinnasta on lähetetty ilmoitus [www.hankintailmoitukset.fi](http://www.hankintailmoitukset.fi)

Julkaistavaksi EU:n viralliseen lehdessä (EUVL) täydennysosassa (S-osa)  
sekä Tenders Electronic Daily (TED)-tietokannassa EU:n laajuisesti. Tarjouspyyntö on  
julkaistu internetissä Tarjouspalvelu.fi -toimittajaportaaliin.

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79620000 Személyzettel és ideiglenes személyzettel való ellátási  
szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Ország: Finnország

##### 2.1.4. Általános információk

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizáráásra forrása: Közbesszerzési dokumentum, Egységes európai közbesszerzési dokumentum (ESPD)

**5. Rész**

---

**5.1. Rész: LOT-0000**

Cím: Vuokratyövoimapalvelu varhaiskasvatuksen lyhytaikaisiin sijaisuuksiin

Leírás: Turun kaupungin konsernihallinnon hankintapalvelut pyytää tarjouksia vuokratyövoimapalvelusta varhaiskasvatuksen lyhytaikaisiin sijaisuuksiin Turun ja Naantalin kaupunkien käyttöön tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

Belső azonosító: 7896-2025

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79620000 Személyzettel és ideiglenes személyzettel való ellátási szolgáltatások

**5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Ország: Finnország

**5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/05/2026

Egyéb időtartam: Korlátlan

**5.1.6. Általános információk****Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbesszerzési projekt

A közbesszerzésre a kormányzati közbesszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbesszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbesszerzési dokumentum, Egységes európai közbesszerzési dokumentum (ESPD)

**5.1.10. Odaítélési szempontok****Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Hintavertailu

Leírás: Kokonaishintaan lasketaan mukaan nimikekohtaiset tunti hinnat painotettuina arvioidulla vuosittaisella hankintavolyymilla. Vertailussa halvin tarjottu kokonaishinta saa enimmäispisteet 100 ja muiden tarjoajien pistemäärä muodostuu suorassa suhteessa halvimpaan (halvin / vertailtava hinta x 100).

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

**5.1.11. Közbesszerzési dokumentumok**

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 05/08/2026 08:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tarjouspalvelu.fi/turku?id=595790&tpk=075e3d3a-741d-4050-be78-9ba87f04ef24>

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

##### A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tarjouspalvelu.fi/turku?id=595790&tpk=075e3d3a-741d-4050-be78-9ba87f04ef24>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: finn

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 27/08/2026 08:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

##### A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/08/2026 08:01:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

##### A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

##### Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

##### A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Markkinaoikeus

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Hankintalain mukaiset määräajat

## 8. Szervezetek

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Turun kaupunki

Regisztrációs szám: 0204819-8

Postacím: PL 630

Város: Turku

Irányítószám: 20101

Ország alegysége (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Ország: Finnország

Kapcsolattartó pont: Tapani Järvinen

E-mail-cím: [tapani.jarvinen@turku.fi](mailto:tapani.jarvinen@turku.fi)

Telefonszám: +358 449075896

Internetcím: <https://www.turku.fi/yrityksille-yritytajille-ja-tyonantajille/hankinnat-ja-kilpailutukset>

##### E szervezet szerepei:

Vevő

Csoportvezető

#### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Naantalin kaupunki  
Regisztrációs szám: 0135457-2  
Postacím: Käsityöläiskatu 2  
Város: Naantali  
Irányítószám: 21101  
Ország alegysége (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)  
Ország: Finnország  
Kapcsolattartó pont: Naantalin kaupunki  
E-mail-cím: [kirjaamo@naantali.fi](mailto:kirjaamo@naantali.fi)  
Telefonszám: +358 024345111  
Internetcím: <https://www.naantali.fi/fi>

##### **E szervezet szerepei:**

Vevő

#### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Markkinaoikeus  
Regisztrációs szám: 3006157-6  
Postacím: Radanrakentajantie 5  
Város: Helsinki  
Irányítószám: 00520  
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Ország: Finnország  
E-mail-cím: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telefonszám: +358 295643300  
Internetcím: <https://www.markkinaoikeus.fi>

##### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

#### 8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Hansel Oy (Hilma)  
Regisztrációs szám: FI09880841  
Postacím: Mannerheiminaukio 1a  
Város: Helsinki  
Irányítószám: 00100  
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Ország: Finnország  
Kapcsolattartó pont: eSender  
E-mail-cím: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefonszám: 029 55 636 30  
Internetcím: <http://hankintailmoitukset.fi>

##### **E szervezet szerepei:**

TED eSender

## **A hirdetményre vonatkozó információk**

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 3730ed14-252e-4d2a-b2a2-82e7a9b1af34 - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 04/06/2026 06:22:31 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 04/06/2026 06:22:32 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: finn

A hirdetmény közzétételi száma: 387302-2026

HL S kiadás száma: 107/2026

A közzététel dátuma: 05/06/2026